











Spülen Sie sie gründlich mit Wasser ah sodass auf Ihren Händen keine $(\mathbf{2})$ Seifenreste mehr sind.

Product information:

dermatologically tested.

INCI: Aqua, Glycerin, Lactic Acid.

Beppy WET tampons are made

of water blown polyurethane foam

and have been clinically and

Ethylhexylglycerin, Hydroxyethylcellulose

der Periode. Das Einführen geht

dank der weichen Struktur des

Tampons und des Lactagels ganz

leicht. Das Entfernen mithilfe

der kleinen Schlaufe ist denkbar

einfach. Das spezielle Material

von Beppy WET passt sich Ihrem

nach dem Einführen des Tampons

2 Öffnen Sie die Vernackung

3. Nehmen Sie den Tampon zwischen Daumen und Mittelfinger und legen Sie den Zeigefinger unter die kleine Schlaufe. Drücken Sie den Tampon zusammen Nehmen Sie eine entspannte Haltung ein. Der Tampon kann im Stehen, unter Umständen mit einem erhöhten Bein oder in der Hocke eingeführt werden Halten Sie die Schamlippen mit der anderen Hand offen und führen Sie den Tampon mit dem Zeigefinger an der kleinen Schlaufe bis weit hinten in die Scheide, vor den Gehärmuttermund, ein. 5. Der Beppy WET Tampon kann bis zu 8 Stunden getragen werden. Abhängig

von der Menstruationsstärke kann es notwendig sein, den Tampon vorher zu wechseln

Anleitung zum Entfernen:

Der Beppy WET ist durch die praktische kleine Schlaufe leicht zu entfernen Waschen Sie Ihre Hände vor und nach dem Entfernen und nehmen Sie eine entspannte Haltung ein.

7. Haken Sie Ihren Zeigefinger durch die Schlaufe des Tampons und ziehen Sie den Tampon vorsichtig aus der Scheide. Sollte dies nicht so leicht gehen nehmen Sie eine entspannte Hockposition ein oder heben Sie ein Bein an. wodurch Sie tiefer gelangen können. Drücken Sie leicht mit und entfernen Sie den Tampon, indem Sie Ihren Zeige- und Mittelfinger wie eine Pinzette benutzen und den Tampon langsam aus der Scheide ziehen. Das Entfernen des Tampons ist nach dem Entleeren der Blase leichter und entspannter 8. Benutzte Beppy WET Tampons dürfen nicht in die Toilette geworfen werden.

Tragedauer:

Verwenden Sie Beppy Tampons bei normaler Blutung (reguläres Aufnahmevermögen: 6-9g). Die Tragedauer ist abhängig von der Menstruationsstärke und dem Tag der Menstruation. Dies ist bei ieder Frau unterschiedlich. Richtlinie: ca. 2-4 Stunden während der stärkeren Tage, ca. 4-8 Stunden während der leichteren Tage der Menstruation.

Wechseln Sie den Tampon regelmäßig. Denken Sie vor dem Einführen eines neuen Tampons daran, den zuletzt eingeführten zu entfernen Tampons können bis zu 8 Stunden über Nacht getragen werden. Entfernen Sie am Ende der Periode stets den zuletzt eingeführten Tampon.

Achtuna:

Wenn Sie den Tampon länger als 8 Stunden in der Scheide belassen, kann die Sicherheit und Wirksamkeit nicht mehr garantiert werden. Beppy WET kann

nur einmal verwendet werden. Eine Wiederverwendung kann eine Infektion verursachen. Der Beppy WET Tampon ist kein Verhütungsmittel. Verwenden Sie zwischen den Perioden keine Tampons für gewöhnlichen Ausfluss.

Nicht verwenden:

- Bei intaktem Jungfernhäutchen - Nach dem angegebenen Verfallsdatum

WICHTIGER Hinweis zum Toxischen Schocksyndrom (TSS):

TSS ist eine seltene, aber schwere und bisweilen tödliche Krankheit, die mit der Verwendung von Tampons in Zusammenhang gebracht wird. Symptome von TSS: Frühe Symptome können plötzlich einsetzen und sind denen einer Grippe ähnlich: plötzliches Fieber, in der Regel 39 °C oder höher sowie Erbrechen, Durchfall, Ohnmacht, Schwindel oder ein Hautausschlag, der wie Sonnenbrand aussieht. Eine frühe Erkennung und Behandlung ist äußerst wichtig und kann im Allgemeinen eine schwere Erkrankung verhindern. Maßnahmen bei Verdacht auf TSS: Wenn Sie während Ihrer Menstruation oder kurz danach eines der oben genannten Symptome aufweisen. ENTFERNEN SIE IHREN TAMPON UND GEHEN SIE SOFORT ZUM ARZT. Es ist sehr wichtig, dass Sie Ihrem Arzt sagen, dass Sie Ihre Periode haben und Tampons verwendet haben.

Risikogruppen: TSS kann bei allen Frauen auftreten, die während ihrer Menstruation Tampons verwenden. Bei Frauen unter 30 besteht ein erhöhtes Risiko

Minderung oder Vermeidung des Risikos: Verwenden Sie Tampons mit möglichst geringer Absorption, um das Risiko von TSS zu reduzieren Verwenden Sie keine Tampons oder verwenden Sie Tampons und Damenbinden abwechselnd, um das Risiko zu vermeiden oder zu mindern

Wenn Sie Fragen zu TSS haben oder wieder Tampons verwenden möchten und in der Vergangenheit TSS-Symptome aufwiesen, wenden Sie sich an Ihren Gynäkologen

Als allgemeine Regel ist es notwendig, Ihren Arzt, Gynäkologen oder einen Notarzt aufzusuchen, wenn Sie nicht in der Lage sind, den Tampon zu entfernen

Schlagen Sie in unseren Häufig gestellten Fragen unter www.BEPPY.com nach

EN Beppy Soft ^Q Comfort TAMPONS WE Comfortable lubricated tampons without string

Beppy WET tampons were developed for the woman who wants to be able to move freely during menstruation. The comfortable Beppy tampon without string is very suitable for use during sports, swimming, in the sauna, when travelling and for intercourse during menstruation. Insertion goes smoothly, thanks to the soft structure of the tampon and the lactic lubricating gel. Removal is easy using the removal loop. The special material of Beppy WET takes the shape of your body and absorbs menstrual fluid effectively.

Instructions for insertion

1. Wash your hands before and after inserting the tampon. Rinse them well with water, so that no traces of the soap remain on your hands. 2. Open the package.

3. Hold the tampon between your thumb and middle finger and place the index finger under the removal loop. Squeeze the tampon.

4. Adopt a comfortable position. The tampon can be inserted while standing possibly with one leg raised above the other, or crouching. Keep the labia open with the other hand and, with the removal loop last, insert the tampon with the index finger till it reaches the back of the vagina, up against the cervix. 5. The Beppy WET tampon can stay in for up to 8 hours. Depending on the day of the period it may be necessary to replace the tampon earlier.

Instructions for removal:

The Beppy WET is easy to remove using the handy removal loop. Wash your hands before and after removal and adopt a comfortable position. 7. Hook your index finger through the loop of the tampon and carefully pull the tampon out of the vagina. If this is not easy, crouch in a comfortable way or raise one leg up, so you can reach deeper. Press slightly and remove the tampon using your index and middle fingers as a tweezers, and gently pull the tampon out of the vagina. It is easier to remove the tampon after you have urinated. which helps you relax. 8. After use, do not deposit Beppy WET in the toilet.

How long to keep it in?

Use Beppy tampons during normal blood loss (normal absorption capacity from 6-9 a). The length of time it can be worn depends on the amount of blood loss.

and the day of the menstrual period. This is different for every woman. Guideline every 2-4 hours during heavy flow, every 4-8 hours during the days of lighter flow. Change your tampon regularly. Don't forget to remove the last tampon before inserting another. Tampons may be worn overnight for up to 8 hours. Always remove the last tampon at the end of your period.

Please note:

If you leave the tampon in the vagina for more than 8 hours, its safety and effectiveness is no longer guaranteed. Beppy WET can be used only once. Reusing them may cause infection. The Beppy WET tampon is not a contraceptive. Do not use tampons between your periods for regular discharge.

Do not use:

- If your hymen is intact - If the use-by date on the pack has expired

IMPORTANT about Toxic Shock Syndrome (TSS):

TSS is a rare but serious and sometimes fatal disease, which is associated with the use of menstrual tampons.

What are the symptoms of TSS? Early symptoms may begin suddenly and are similar to the flu: a sudden fever - usually 39°C or higher, vomiting, diarrhoea. fainting, dizziness or a rash that looks like sunburn. Early recognition and treatment is very important and can generally prevent serious illness. What should you do if you think you have TSS? If, during your period or shortly thereafter, you have any of the above symptoms. REMOVE YOUR TAMPON AND CONSULT A DOCTOR IMMEDIATELY. It is very important to tell your doctor that you have your period and have used tampons. Who is at risk? TSS can occur in all women who use tampons during their periods. For women under 30, higher risks have been reported. Reducing or avoiding the risk? To reduce the risk of TSS, use tampons with the lowest absorbency to suit your flow. To avoid or reduce the risk, do not use tampons or alternate the use of tampons with sanitary towels.

Consult a doctor if you want to use tampons again and have had symptoms of TSS in the past or have questions about TSS. As a general rule, it is necessary to visit your doctor, gynaecologist or A&E if you are cannot remove a tampon.

For a list of FAQs go to www.BEPPY.com

Beppy Soft ^Q Comfort TAMPONS WET Des tampons confortables et sans fil au Lactagel

Les tampons Beppy WET ont été mis au point pour les femmes qui veulent continuer à mener une vie active pendant leurs règles. Le tampon Beppy, confortable et sans fil, est idéal pour le sport, la natation, le sauna, les voyages et les relations sexuelles pendant les règles. Grâce à son gel lubrifiant et à sa structure souple, le tampon est particulièrement facile à mettre en place. Le retrait est également très aisé grâce au petit trou prévu à cet effet. La matière spéciale du Beppy WET s'adapte à votre corps et absorbe efficacement les saignements

Instructions pour la mise en place:

1. Lavez-vous les mains avant et après d'introduire le tampon, puis rincez-les soigneusement de facon à éliminer tout reste de savon.

2. Ouvrez l'emballage.

3. Prenez le tampon entre le pouce et le maieur, puis placez l'index sous le trou. Pressez le tampon

4. Adoptez une position détendue. Vous pouvez introduire le tampon en position debout, en mettant éventuellement une jambe en hauteur, ou en position accroupie. Écartez avec l'autre main les lèvres de la vulve et introduisez le tampon avec l'index, le trou en dernier, jusqu'au fond du vagin, contre le col de l'utérus

5. Un tampon Beppy WET peut rester 8 heures maximum dans le vagin. Veillez cependant à le changer en fonction de l'importance des saignements.

Instructions pour le retrait:

6. Il est facile de retirer le Beppy WET grâce au petit trou bien pratique. Lavezvous les mains avant et après d'enlever le tampon et adoptez une position détendue

7. Introduisez l'index en crochet dans le petit trou pratiqué dans le tampon et tirez-le avec précaution hors du vagin. Si vous n'y arrivez pas, accroupissezvous ou mettez une jambe en hauteur pour pouvoir introduire l'index plus loin. Pressez légèrement et enlevez le tampon en vous servant de l'index et du maieur comme d'une petite pince : le tampon peut ainsi être facilement retiré du vagin. Il est plus facile de retirer le tampon après avoir uriné, le corps étant plus détendu.

8. Ne pas jeter Beppy WET dans les toilettes après utilisation.

Changement de tampon:

Utilisez les tampons Beppy en cas de saignements normaux (capacité d'absorption normale de 6-9a). La fréquence de changement d'un tampon dépend de l'importance des menstruations (et du jour des règles), variable d'une femme à l'autre. En rècle cénérale toutefois, il est conseillé de changer le tampon toutes les 2 à 4 heures quand les saignements sont importants et toutes les 4 à 8 heures lorsqu'ils le sont moins.

Changez régulièrement votre tampon. N'oubliez pas d'enlever le dernier tampon à chaque changement. Vous pouvez porter un tampon pendant la nuit, à raison de 8 heures maximum. Retirez toujours le dernier tampon à la fin de vos

Attention

Une bonne efficacité n'est plus garantie au-delà de 8 heures. Les tampons Beppy WET sont exclusivement destinés à un usage unique. Utilisés plusieurs fois, ils peuvent provoquer des infections. Le tampon Beppy WET n'est pas un préservatif. N'utilisez pas de tampons en dehors de vos périodes de rècles pour permettre une sécrétion normale.

Ne pas utiliser lorsque:

 I'hymen est intact la date limite d'utilisation indiquée est dépassée

Remarque IMPORTANTE à propos du Syndrome de choc toxique (Toxic Shock Syndrome ou TSS)

Le TSS est une affection rare mais grave, voire fatale, associée à l'utilisation de tampons pendant les règles

Quels sont les symptômes du TSS? Des symptômes précoces peuvent survenir brusquement. Ils sont comparables aux symptômes de la grippe: une fièvre soudaine, généralement 39°C ou plus, des vomissements, de la diarrhée des évanouissements, des étourdissements ou une éruption cutanée semblable à un coup de soleil. Un diagnostic et un traitement précoces sont extrêmement importants et peuvent généralement éviter une affection grave. Que faire si vous pensez que vous faites un TSS? Si vous présentez un

des symptômes ci-dessus pendant vos règles ou juste après; RETIREZ LE TÁMPON ET CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN. II est extrêmement important de lui dire que vous avez vos règles et que vous avez utilisé des tampons.

Quelles sont les femmes à risques? Le TSS peut survenir chez n'importe quelle femme qui utilise des tampons pendant ses règles. On observe un risque plus élevé chez les femmes de moins de 30 ans.

Comment diminuer ou éliminer le risque? Utilisez des tampons nécessitan une absorption minimale pour réduire le risque de TSS. Pour éliminer ou réduire le risque de TSS, n'utilisez pas de tampons ou alternez leur utilisation avec celle de bandes hygiéniques.

Consultez un médecin si vous voulez recommencer à utiliser des tampons et avez présenté par le passé des symptômes de TSS ou si vous avez des questions sur le TSS

En principe: vous devez consulter votre médecin, votre avnécoloaue ou un médecin urgentiste si vous n'arrivez pas à enlever le tampon

Consultez les questions les plus fréquemment posées sur www.BEPPY.com

Beppy Soft Q Comfort TAMPONS WET Comfortabele tampon zonder touwtje met lactagel

Beppy WET tampons zijn gemaakt voor de vrouw, die zich vrij wil kunnen bewegen tijdens de menstruatie. De comfortabele Beppy tampon zonder touwtie is heel geschikt om te gebruiken tijdens sport, zwemmen, in de sauna, op reis en voor seks tiidens de periode. Inbrengen gaat soepel, dankzij de zachte structuur van de tampon en de lactagel. Het uitnemen gaat gemakkelijk met behulp van het uitneemlusie. Het speciale materiaal van Beppy WET vormt zich naar jouw lichaam en vanot menstruatievocht effectief op.

Aanwijzingen voor het inbrengen

haarmoedermond aan

 Was ie handen voor en na het inbrengen van de tampon. Spoel ze goed af met water, zodat er geen zeepresten meer aan jouw handen zit. 2. Open de verpakking.

3. Neem de tampon tussen duim en middelvinger en plaats de wijsvinger onder

het uitneemlusie. Druk de tampon samen. 4. Neem een ontspannen houding aan. De tampon kan in staande houding eventueel één been hoger geplaatst, of gehurkt worden ingebracht. Houdt de schaamlippen met de andere hand open en breng de tampon, met het uitneemlusie als laatste, met de wiisvinger tot achter in de schede, tegen de 5. De Beppy WET tampon kan maximaal 8 uur ingehouden worden. Afhankelijk van de dag in de periode zal het nodig zijn de tampon eerder te vervangen.

Aanwijzingen voor het verwijderen:

6. De Beppy WET is door het handige uitneemlusje gemakkelijk eruit te halen Was je handen voor en na het verwijderen en neem een ontspannen houding

7. Haak jouw wijsvinger door het lusje van de tampon en trek de tampon voorzichtig uit de vagina. Mocht dit niet gemakkelijk gaan, neem dan een ontspannen hurkzit aan of trek een been omhoog, daardoor kun je dieper reiken. Pers licht mee en verwijder de tampon door je wijs- en middelvinger als een pincet te gebruiken en de tampon rustig uit de vagina te trekken. Het is gemakkelijker de tampon te verwijderen nadat u heeft geplast, dat helpt ontspannen.

Na gebruik Beppy WET niet in het toilet deponeren.

Hoe lang in te houden?

Gebruik Beppy tampons bij normaal bloedverlies (normaal absorptievermoger van 6-9g). De draagduur is afhankelijk van de hoeveelheid bloedverlies en de dag van de menstruatie. Dit is per vrouw verschillend. Richtliin: om de 2-4 uur tijdens de zware dagen, om de 4-8 uur tijdens de lichte dagen van de menstruatie

Verwissel je tampon regelmatig. Vergeet niet de laatste tampon te verwijderen voor een volgend in te brengen. Tampons kunnen 's nachts gedragen worden tot maximaal 8 uur. Verwijder altijd de laatste tampon aan het einde van je menstruatie

Attentie:

Als je de tampon langer dan 8 uur in de vagina laat, kan de veiligheid en doeltreffendheid niet meer gegarandeerd worden. Beppy WET kan slechts één keer gebruikt worden. Hergebruik kan infectie veroorzaken. De Beppy WET tampon is géén voorbehoedsmiddel. Gebruik geen tampons tussen je periodes voor gewone afscheiding

Niet gebruiken bij: Bestaand maandenvlies

Na de aangegeven uiterste gebruiksdatum

BELANGRIJK over Toxic Shock Syndroom (TSS):

TSS is een zeldzame, maar ernstige en soms fatale ziekte, die wordt geassocieerd met het gebruik van menstruatie tampons.

Wat zijn de symptomen van TSS? Vroege symptomen kunnen plotseling beginnen en zijn vergelijkbaar met de griep: een plotselinge koorts - meestal 39°C of hoger, braken, diarree, flauwvallen, duizeligheid of een uitslag die lijkt op zonnebrand. Vroege herkenning en behandeling is erg belangrijk en kan over het algemeen ernstige ziekte voorkomen.

Wat doen, als je denkt dat je TSS hebt? Als je tijdens je menstruatie, of kort erna, één van de bovenstaande symptomen hebt; VERWIJDER JE TAMPON EN GA DIRECT NAAR EEN ARTS. Het is zeer belangrijk ie arts te zeggen dat je ongesteld bent en tampons hebt gebruikt.

Wie loopt er risico? TSS kan optreden bij alle vrouwen, die tampons tijdens hun menstruatie gebruiken. Voor vrouwen onder de 30 zijn hogere risico's gerapporteerd

Het verminderen of vermiiden van het risico? Gebruik tampons met minimale absorptie om risico op TSS te verminderen. Gebruik geen tampons of wissel debruik van tampons af met gebruik maandverband om het risico te vermiiden of verminderen. Raadpleeg een arts als je weer tampons wilt gebruiken en in het verleden TSS symptomen hebt gehad of vragen hebt over TSS.

Als algemene regel, is het noodzakelijk uw arts, gynaecoloog of 1e hulp arts te bezoeken als u niet in staat bent om een tampon te verwijderen.

Kiik voor meest gestelde vragen op www.BEPPY.com

Beppy Soft & Comfort TAMPONS WET Tampones cómodos sin hilo con lactagel deslizante

El tampón Beppy WET ha sido diseñado para mujeres que deseen moverse libremente también con la regla. El tampón cómodo y sin hilo Beppy es ideal para hacer deporte, nadar, ir a la sauna, viajar y tener relaciones sexuales también durante el periodo. Son fáciles de introducir gracias a su blanda estructura y al lactagel deslizante. También son fáciles de extraer gracias a su lazo de extracción. El material especial del tampón Beppy WET se adapta perfectamente al cuerpo y absorbe la menstruación de forma eficaz.

Instrucciones para su colocación:

 Lávese las manos cuidadosamente antes y después de introducir el tampón. enjuagándolas bien de modo que no queden restos de jabón. 2. Retire el envoltorio.

3. Tome el tampón entre el dedo pulgar y el dedo corazón, colocando el dedo índice debajo del lazo de extracción. Apriete el tampón.

 Adopte una postura relajada. Se puede colocar el tampón de pie, poniendo una pierna más alta que la otra, en cuclillas o en posición acostada. Separe los labios de la vulva con la otra mano y empuje el tampón con el índice por debajo del lazo al interior de la vagina, de modo que el tampón se encuentre en contacto con el útero.

5. Un tampón Beppy WET puede permanecer un tiempo máximo de 8 horas en la vagina. Sin embargo se recomienda adaptar el tiempo siempre a la intensidad de la menstruación en cada momento.

Instrucciones para su extracción:

6. Los tampones Beppy WET son muy fáciles de guitar gracias a su práctico lazo de extracción. Lávese las manos cuidadosamente antes de retirar el tampón v adopte una posición relajada

7. Introduzca el dedo índice en el lazo del tampón y retírelo con cuidado de la vagina. Si no lo logra, cológuese en cuclillas de forma relajada o eleve una pierna para poder llegar más profundo. Empuie suavemente v retire el tampón empleando los dedos índice y corazón como pinza. Es más fácil retirar el tampón justo después de haber orinado, va que la musculatura se encuentra más relaiada

8. Una vez utilizado no tire el tampón Beppy WET por el váter.

Utilice los tampones Beppy en caso de que la intensidad del fluio sea normal (capacidad normal de absorción: 6-9g). La duración del uso depende de la intensidad de la menstruación. Ésta es distinta en cada mujer. Como referencia se puede tomar una duración de 3 a 4 horas durante los primeros días de mayor intensidad y de 4 a 8 horas durante los días de menor flujo. Cambie el tampón de forma regular. Recuerde extraer el tampón usado antes de colocar el nuevo. Puede utilizar tampones de noche hasta un máximo de 8 horas. Recuerde siempre extraer el último tampón al finalizar la menstruación

Atención

Si deia el tampón en la vagina durante más de 8 horas, no queda garantizada la seguridad v efectividad del mismo. Cada tampón Beppy WET puede utilizarse una sola vez. Reutilizar un mismo tampón puede provocar infecciones. Los tampones Beppy WET no son un método anticonceptivo. No utilice los tampones para las secreciones normales entre periodos.

No usar:

- con el himen intacto

después de la fecha de caducidad indicada

NOTA IMPORTANTE sobre el síndrome de shock tóxico (SST):

El SST es una enfermedad rara, pero grave y en algunos casos mortal que se ha asociado al uso de tampones femeninos

¿Cuáles son los síntomas del SST? Los primeros síntomas pueden aparecer de forma repentina y son similares a los de la gripe: fiebre repentina (normalmente 39 °C o más), vómitos, diarrea, desmayos, mareos o erupciones similares a quemaduras solares. La detección precoz es muy importante y puede prevenir por regla general que la enfermedad sea grave.

¿Qué hacer si piensa que se puede tener el SST? En caso de que durante la menstruación o poco después aparezca alguno de los sintomas enumerados anteriormente, RETIRE EL TAMPÓN Y ACUDA INMEDIATAMENTE A SU MÉDICO. Es muy importante que comunique a su médico que tiene la regla y que utiliza tampones.

A quién puede afectar? Cualquier muier que utilice tampones durante la menstruación puede sufrir el SST. El riesgo es mayor en mujeres menores de 30 años.

¿Cómo reducir o eliminar el riesgo? Utilice tampones con la mínima absorción necesaria para reducir el riesgo de SST. Si desea reducir o eliminar el riesgo, no utilice tampones o intercale su uso con el uso de compresas.

Consulte con su médico si desea volver a utilizar tampones y ha tenido síntomas de SST en el pasado o tiene cualquier duda sobre el SST. Como norma general, acuda a su médico, ginecólogo o primeros auxilios en caso de no poder extraer un tampón.

Lea las preguntas más frecuentes en www.BEPPY.com

B01021-V1839

ASHA International - Seinhuiswachter 1-3, 3034 KH- The Netherlands www.BEPPY.com - info@beppy.com - T. 0031 - 10 467 67 47. All rights reserved © Asha International. Designed in Holland, made in EU. Registered brandnames and design. Product made by Asha International.

¿Cuánto tiempo llevarlo?